31994D0277

L 123/1 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV 17.5.1994

ROZHODNUTIE RADY
z 20. decembra 1993
o dočasnom uplatňovaní určitých dohôd a protokolov medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a určitými tretími štátmi o obchode s textilnými výrobkami (Albánsko, Arménsko, Azerbajdžan, Bielorusko, Bulharsko, Česká republika, Gruzínsko, Kazachstan, Kirgizsko, Lotyšsko, Litva, Moldavsko, Mongolsko, Rumunsko, Ruská federácia, Slovenská republika, Slovinsko, Tadžikistan, Turkménsko, Ukrajina, Uzbekistan)

(94/277/ES)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113, v súvislosti s jej článkom 228,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže Komisia jednala v mene spoločenstva o obchode s textilnými výrobkami s Albánskom, Arménskom, Azerbajdžanom, Bieloruskom, Gruzínskom, Kazachstanom, Kirgizskom, Lotyšskom, Litvou, Moldavskom, Mongolskom, Ruskou federáciou, Tadžikistanom, Turkménskom, Ukrajinou a Uzbekistanom;

keďže bilaterálne dohody o textilných výrobkoch s Albánskom, Arménskom, Azerbajdžanom, Bieloruskom, Gruzínskom, Kazachstanom, Kirgizskom, Lotyšskom, Litvou, Moldavskom, Mongolskom, Ruskou federáciou, Tadžikistanom, Turkménskom, Ukrajinou a Uzbekistanom sa majú uplatňovať na dočasnom základe od 1. januára 1993, do ukončenia postupov potrebných na ich uzavretie, závisle od dočasného uplatnenia reciprocity partnerských štátov;

keďže Komisia v mene spoločenstva jednala so Slovinskom o bilaterálnej dohode o obchode s textilnými výrobkami;

keďže bilaterálna dohoda so Slovinskom o obchode sa má uplatňovať na dočasnom základe od 1. septembra 1993, do ukončenia postupov potrebných na ich uzavretie, závisle od dočasného uplatnenia reciprocity zo strany Slovinska;

keďže Komisia v mene spoločenstva jednala o Dodatkových protokoloch k Európskej dohode o obchode s textilnými výrobkami s Bulharskou republikou, Českou republikou, Slovenskou republikou a Rumunskom;

keďže Dodatkové protokoly medzi spoločenstvom a Českou republikou na jednej strane, a medzi spoločenstvom a Slovenskou republikou, na strane druhej, k Európskej dohode o obchode s textilnými výrobkami s Českou a Slovenskou republikou sa majú uplatňovať na dočasnom základe od 1. januára 1993, do ukončenia postupov potrebných na ich uzavretie, závisle od dočasného uplatnenia reciprocity partnerských štátov;

keďže Dodatkový protokol k Európskej dohode o obchode s textilnými výrobkami s Rumunskom sa má uplatňovať na dočasnom základe od 1. mája 1993, do ukončenia postupov potrebných na ich uzavretie, závisle od dočasného uplatnenia reciprocity partnerského štátu;

keďže Dodatkový protokol k Európskej dohode o obchode s textilnými výrobkami s Bulharskou republikou sa má uplatňovať na dočasnom základe odo dňa nadobudnutia platnosti Dočasnej dohody podpísanou medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Bulharskou republikou 8. marca 1993, do ukončenia postupov potrebných na jeho uzavretie, závisle od dočasného uplatnenia reciprocity partnerského štátu,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Bilaterálne dohody o obchode s textilnými výrobkami medzi Európskym hospodárskym spoločenstvo, na jednej strane a Albánskom, Arménskom, Azerbajdžanom, Bieloruskom, Gruzínskom, Kazachstanom, Kirgizskom, Lotyšskom, Litvou, Moldavskom, Mongolskom, Ruskou federáciou, Tadžikistanom, Turkménskom, Ukrajinou a Uzbekistanom, na strane druhej sa uplatňujú na dočasnom základe od 1. januára 1993, do ukončenia postupov potrebných na ich uzavretie, závisle od uplatnenia reciprocity partnerských štátov.

Bilaterálne dohody o obchode s textilnými výrobkami medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Slovinskou republikou sa uplatňujú na dočasnom základe od 1. septembra 1993, do ukončenia postupov potrebných na ich uzavretie, závisle od uplatnenia reciprocity Slovinskou republikou.

Dodatkové protokoly medzi spoločenstvom a Českou republikou na jednej strane, a medzi spoločenstvom a Slovenskou republikou na strane druhej, k Európskej dohode o obchode s textilnými výrobkami medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom, a Českou a Slovenskou republikou sa uplatňujú na dočasnom základe od 1. januára 1993, do ukončenia postupov potrebných na ich uzavretie, závisle od uplatnenia reciprocity partnerských štátov.

Dodatkový protokol k Európskej dohode o obchode s textilnými výrobkami medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Rumunskom sa uplatňuje na dočasnom základe od 1. mája 1993, do ukončenia postupov potrebných na jeho uzavretie, závisle od uplatnenia reciprocity Rumunskom.

Dodatkový protokol k Európskej dohode o obchode s textilnými výrobkami medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Bulharskou republikou sa uplatňuje na dočasnom základe od nadobudnutia platnosti Dočasnej dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Bulharskom z 8. marca 1993, do ukončenia postupov potrebných na jeho uzavretie, závisle od uplatnenia reciprocity Bulharskom.

Článok 2

Znenia parafovaných dohôd a protokolov sú pripojené k tomuto rozhodnutiu.

V Bruseli 20. decembra 1993

Za Radu

predseda

W. CLAES